摛藻堂四庫全書薈要

史部

陳書卷十七

唐 散騎常侍姚思廉 撰

列傳第十一

王冲 王通弟勱 袁敬兄子樞

王冲字長深琅邪臨沂人也祖僧衍齊侍中父茂璋梁給事黄門侍郎冲母梁武帝妹新安穆公主卒於齊世武帝以冲偏孤深所鍾愛年十八起家梁秘書郎尋為

永嘉太守入為太子舍人以父憂去職服闋除太尉臨
川王府外兵參軍東宮領直累遷太子洗馬中舍人出
為招遠將軍衡陽內史還遷武威將軍安成嗣王長史長
沙內史將軍如故王薨於湘州仍以沖監湘州事入為
太子庶子遷給事黄門侍郎大同三年以帝甥賜爵安
東亭侯邑一百五十户歷明威將軍南郡太守太子中
庶子侍中出監吳郡澥歲即真徵為通直散騎常侍兼
左民尚書出為明威將軍輕車當陽公府長史江夏太

守行郢州事遷平西邵陵王長史轉驃騎廬陵王長史南郡太守王甍行州府事梁元帝鎮荆州為鎮西長史將軍太守如故沖性和順事上謹肅習於法令政在平理佐藩涖人鮮有失德雖無赫赫之譽久而見思由是推重累居二千石又曉音樂習歌舞善與人交貴游之中聲名籍甚侯景之亂梁元帝於荆州承制沖求解南郡以讓王僧辯并獻女妓十人以助軍賞元帝授持節督衡桂成合四州諸軍事雲麾將軍衡州刺史元帝第

四子元良為湘州刺史仍以沖行州事領長沙內史侯景平授翊左將軍丹陽尹武陵王紀舉兵至峽口王琳偏將陸納等據湘州應之沖為納所拘納降重授侍中中權將軍量置佐史尹如故江陵陷敬帝為太宰承制以沖為左長史紹泰中累遷左光祿大夫尚書右僕射遷左僕射開府儀同三司侍中將軍如故尋復領丹陽尹南徐州大中正給扶高祖受禪解尹以本官領左光祿大夫未拜改領太子少傅文帝嗣位解少傅加特進左

光祿大夫尋又以本官領丹陽尹參撰律令廢帝即位給親信十人初高祖以沖前代舊臣特申長幼之敬文帝即位益加尊重嘗從文帝幸司空徐度宅宴筵之上賜以几其見重如此光大元年薨時年七十六贈侍中司空謚曰元簡沖有子三十人並致通官第十二子瑒別有傳

王通字公達琅邪臨沂人也祖份梁左光祿大夫父琳司空左長史琳齊代娶梁武帝妹義興長公主有子九

人並知名通梁世起家國子生舉明經為秘書郎太子舍人以帝甥封武陽亭侯累遷王府主簿限外記室參軍司徒主簿太子中庶子驃騎廬陵王府給事中郎中權何敬容府長史給事黄門侍郎坐事免侯景之亂奔于江陵元帝以為散騎常侍遷守太常卿自侯景亂後臺内宫室並皆焚燼以通兼起部尚書歸于京師專掌繕造江陵陷敬帝承制以通為吏部尚書紹泰元年加侍中尚書如故尋為尚書右僕射吏部如故高祖受禪

遷左僕射侍中如故文帝嗣位領太子少傅天康元年為翊右將軍右光祿大夫量置佐史廢帝即位號安右將軍又領南徐州大中正太建元年遷左光祿大夫六年加特進侍中將軍光祿佐史並如故未拜卒時年七十二詔贈本官謚曰成葬日給鼓吹一部弟質弟固各有傳

勱字公濟通之弟也美風儀博涉書史恬然清簡未嘗以利欲干懷梁世為國子周易生射策舉高第除秘書

郎太子舍人宣惠武陵王主簿輕車河東王功曹史王
出鎮京口勱將隨之藩范陽張纉時典選舉勱造纉言
別纉嘉其風采乃曰王生才地豈可遊外府乎奏為太
子洗馬遷中舍人司徒左西屬出為南徐州別駕從事
史大同末梁武帝謁園陵道出朱方勱隨例迎候勅勱
令從輦側所經山川莫不顧問勱隨事應對咸有故實
又從登北顧樓賦詩辭義清典帝甚嘉之時河東王為
廣州刺史乃以勱為冠軍河東王長史南海太守王至

嶺南多所侵掠因懼罪稱疾委州還朝勱行廣州府事越中饒沃前後守宰例多貪縱勱獨以清白著聞入為給事黃門侍郎侯景之亂西奔江陵元帝承制以為太子中庶子掌相府管記出為寧遠將軍晉陵太守時兵饑之後郡中凋弊勱為政清簡吏民便安之徵為侍中遷五兵尚書及西魏寇江陵元帝徵湘州刺史宜豐侯蕭循入援以勱監湘州江陵陷敬帝承制以為中書令紹泰元年加侍中高祖為司空以勱兼司空長史高祖

為丞相勱兼丞相長史侍中中書令並如故時吳中遭亂民多乏絶乃以勱監吳興郡及蕭勃平後又以勱舊在嶺表早有政勣乃授使持節都督廣州等二十州諸軍事平南將軍平越中郎將廣州刺史未行改為衡州刺史持節都督並如故王琳據有上流衡廣攜貳勱不得之鎮留于大庾嶺天嘉元年徵為侍中都官尚書未拜復為中書令遷太子詹事行東宮事侍中並如故加金紫光祿大夫領度支尚書廢帝即位加散騎常侍太

建元年遷尚書右僕射時東境大水百姓饑饉以勸爲
仁武將軍晉陵太守在郡甚有威惠郡人表請立碑頌
勸政績詔許之徵爲中書監重授尚書右僕射領右軍
將軍四年五月卒時年六十七贈侍中中書監謚曰溫
袁敬字子恭陳郡陽夏人也祖顗宋侍中吏部尚書雍
州刺史父昂梁侍中司空謚穆公敬純孝有風格幼便
篤學老而無倦釋褐秘書郎累遷太子舍人洗馬中舍
人江陵淪覆流寓嶺表高祖受禪敬在廣州依歐陽頠

及顏卒其子紞據州將有異志敬累諫紞為陳逆順之理言甚切至紞終不從高宗即位遣章昭達率衆討紞紞將敗之時恨不納敬言朝廷義之其年徵為太子中庶子通直散騎常侍俄轉司徒左長史尋遷左民尚書轉都官尚書領豫州大中正累遷太常卿散騎常侍金紫光禄大夫加特進至徳三年卒時年七十九贈左光禄大夫謚曰靖徳子元友嗣弟泌自有傳兄子樞

樞字踐言梁吳郡太守君正之子也美容儀性沉静好

讀書手不釋卷家世顯貴貲產充積而樞獨居處率素傍無交往端坐一室非公事未嘗出遊榮利之懷淡如也起家梁秘書郎歷太子舍人輕車河東王主簿安前邵陵王中軍宣成王二府功曹史侯景之亂樞往吳郡省父因丁父憂時四方擾亂人求苟免樞居喪以至孝聞王僧辯平侯景鎮京城衣冠爭往造請樞獨杜門靜居不求聞達紹泰元年徵為給事黄門侍郎未拜除貞外散騎常侍兼侍中二年兼吏部尚書其年出為吳興

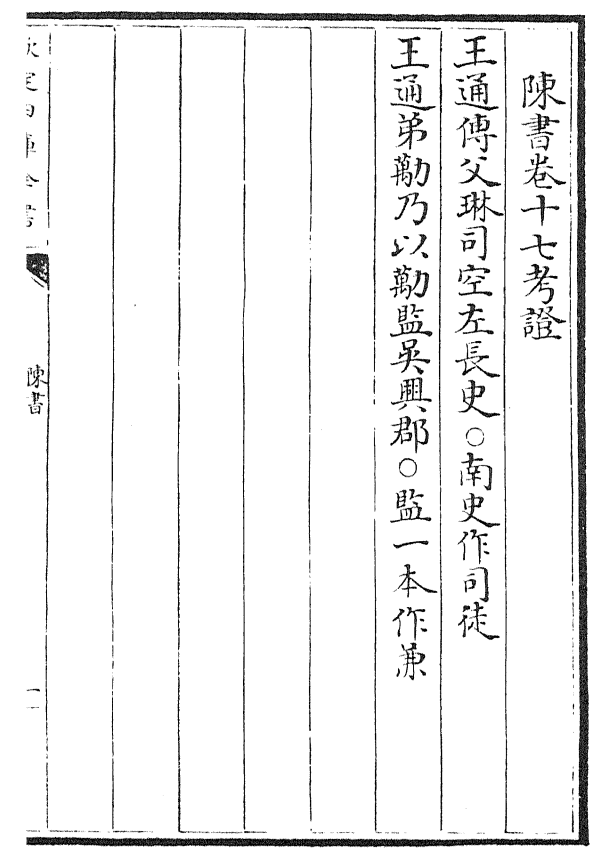
太守永定二年徵為左民尚書未至改侍中掌大選事三年遷都官尚書掌選如故樞博聞彊識明悉舊章初高祖長女永世公主先適陳留太守錢蕆生子弘主及弘並卒于梁世高祖受命唯公主追封至是將葬尚書主客請詳議欲加蕆駙馬都尉并贈弘官樞議曰昔王姬下嫁必適諸侯同姓為主聞於公羊之說車服不繫顯於詩人之篇漢氏初興列侯尚主自斯以後降嬪素族駙馬都尉置由漢武或以假諸功臣或以加於戚屬

是以魏曹植表駙馬奉車趣為一號齊職儀曰凡尚公主必拜駙馬都尉魏晉以来因為瞻準盖以王姬之重庶姓之輕若不加其等級寧可合巹而酳所以假駙馬之位乃崇於皇女也今公主早薨伉儷已絶既無禮數致疑何須駙馬之授案杜預尚晉宣帝第二女高陵宣公主晉武踐阼而主已亡泰始中追贈公主元凱無復駙馬之號梁之帝女新安穆公主早薨天監初王氏無追拜之事遠近二例足以據明公主所生既未及成人

之禮無勞此授今宜追贈亭侯時以樞議為長天嘉元年守吏部尚書三年即真尋領右軍將軍又領丹陽尹本官如故五年以葬父拜表自解詔賜絹布五十匹錢十萬令葬訖停宅視郡事葬服闋還復本職其年秩滿解尹加散騎常侍將軍尚書並如故是時僕射到仲舉雖參掌選事銓衡汲引並出於樞其所舉薦多會上旨謹慎周密清白自居文武職司鮮有遊其門者廢帝即位遷尚書左僕射光大元年卒時年五十一贈侍中左

光禄大夫謚曰簡懿有集十卷行於世弟憲自有傳
史臣曰王沖王通並以貴游早升清貫而允蹈禮節篤
誠奉上斯為美焉王勱之襟神夷澹袁樞之端操沉冥
雖拘放為異而勝槩一揆古所謂名士者蓋在其人乎

陳書卷十七



陳書卷十七考證

王通傳父琳司空左長史○南史作司徒

王通弟勱乃以勱監吳興郡○監一本作兼

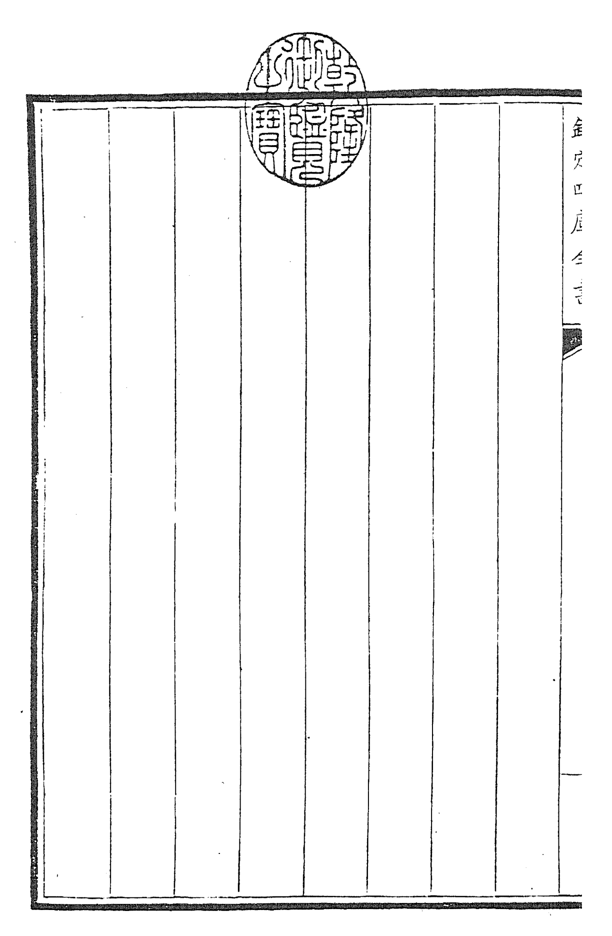
陳書卷十七考證

謹案卷十三第八頁後五行封西陵縣伯南史陵作陽

卷十六第二頁後七行滌瀚源而證九派刊本澄訛登據監本改

第四頁後四行欲以雞鶩廁鴛鴻於池沼刊本鶩訛鶩今改

第六頁後六行是時高祖銳意河南刊本祖訛宗今改





覆校官編修臣楊壽楠

校對官修撰臣張書勲

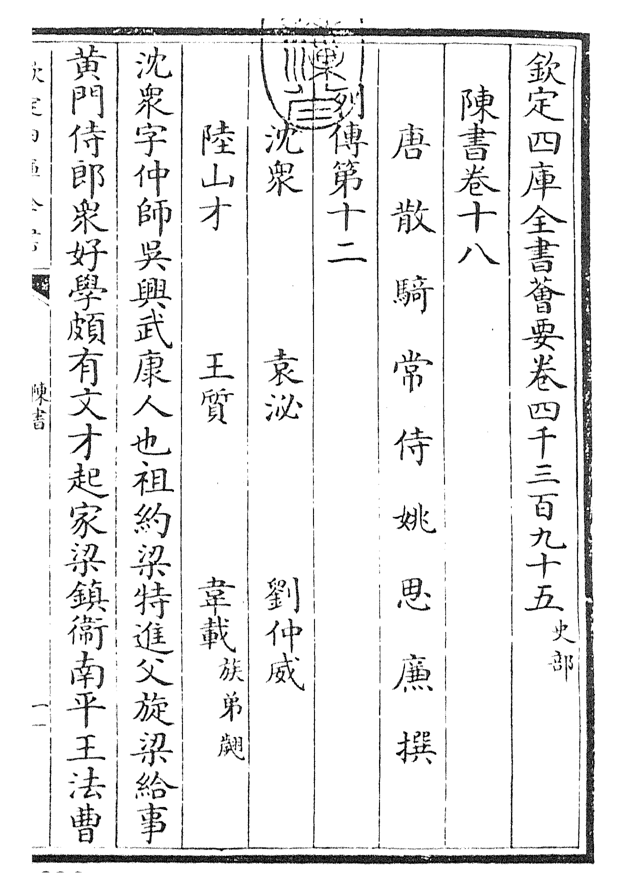
謄録監生臣周志禮

欽定四庫全書薈要

史部

陳書卷十八至二十二

詳校官內閣侍讀臣孫球



陳書卷十八

唐 散騎常侍姚思廉 撰

列傳第十二

沈衆 袁泌 劉仲威

陸山才 王質 韋載 族弟翽

沈衆字仲師吳興武康人也祖約梁特進父旋梁給事黄門侍郎衆好學頗有文才起家梁鎮衛南平王法曹

參軍太子舍人是時梁武帝制千字詩衆為之注解與陳郡謝景同時召見于文德殿帝令衆為竹賦賦成奏之帝手勅答曰卿文體翩翩可謂無忝爾祖當陽公蕭大心為郢州刺史以衆為限內記室參軍尋除鎮南湘東王記室參軍遷太子中舍人兼散騎常侍聘魏還遷驃騎廬陵王諮議參軍舍人如故侯景之亂衆表於梁武帝稱家代所隸故義部曲竝在吳興求還召募以討賊梁武許之及景圍臺城衆率宗族及義附五千餘人

入援京邑頓于小航對賊東府置陣軍容甚整景深憚之梁武於城内遥授衆為太子右衛率京城陷衆降於景景平西上荆州元帝以為太子中庶子本州大中正尋遷司徒左長史江陵陷為西魏所虜尋而逃還敬帝承制授御史中丞紹泰元年除侍中遷左民尚書高祖受命遷中書令中正如故高祖以衆州里知名甚敬重之賞賜優渥超於時輩衆性吝嗇内治產業財帛以億計無所分遺其自奉養甚薄每於朝會之中衣裳破裂

或躬提冠屨永定二年兼起部尚書監起太極殿恒服布袍芒屩以麻繩為帶又攜乾魚蔬菜飯獨噉之朝士共誚其所為衆性狷急於是忿恨遂歷詆公卿非毀朝廷高祖大怒以衆素有令望不欲顯誅之後因其休假還武康遂於吳中賜死時年五十六

袁泌字文洋左光禄大夫敬之弟也清正有幹局容體魁岸志行修謹釋褐員外散騎侍郎歷諸王府佐侯景之亂泌欲求為將是時泌兄君正為吳郡太守梁簡文

板泌為東宮領直令往吳中召募士卒及景圍臺城泌率所領赴援京城陷退保東陽景使兵追之乃自會稽東嶺出溢城依於鄱陽嗣王蕭範範卒泌乃降景景平王僧辯表泌為富春太守兼丹陽尹貞陽侯僭位以泌為侍中奉使於齊高祖受禪王琳據有上流泌自齊從梁永嘉王蕭莊達琳所及莊僭立以泌為侍中丞相長史天嘉二年泌與琳輔莊至於柵口琳軍敗衆皆奔散唯泌獨乘輕舟送莊達於北境屬莊於御史中丞劉仲

威令共入齊然後拜辭而歸詣闕請罪文帝深義之尋授寧遠始興王府法曹參軍轉諮議參軍除通直散騎常侍兼侍中領豫州大中正聘於周使還授散騎常侍御史中丞其中正如故高宗入輔以泌為雲旗將軍司徒左長史光大元年卒年五十八臨終戒其子蔓華曰吾於朝廷素無功績瞑目之後斂手足旋葬無得輒受贈謚其子述泌遺意表請之朝廷不許贈金紫光祿大夫謚曰質

劉仲威南陽涅陽人也祖虯齊世以國子博士徵不就父之遴荆州治中從事史仲威少有志氣頗涉文史梁承聖中為中書侍郎蕭莊僞署御史中丞隨莊入齊終於鄴中仲威從弟廣德亦好學負才任氣父之亨梁安西湘東王長史南郡太守廣德承聖中以軍功官至給事黄門侍郎湘東太守荆州陷後依於王琳琳平文帝以廣德為寧遠始興王府限外記室參軍仍領其舊兵尋為太尉侯瑱湘州府司馬歷樂山豫章二郡太守新

安內史光大中假節員外散騎常侍雲旗將軍河東太
守太建元年卒於郡時年四十三贈左衞將軍
陸山才字孔章吳郡吳人也祖翁寶梁尚書水部郎父
泛散騎常侍山才少倜儻好尚文史范陽張纘纘弟綰
並欽重之起家王國常侍遷外兵參軍尋以父疾東歸
侍養承聖元年王僧辯授山才儀同府西曹掾高祖誅
僧辯山才奔會稽依張彪彪敗乃歸高祖紹泰中都督
周文育出鎮南豫州不知書疏乃以山才為長史政事

悉以委之文育南討剋蕭勃擒歐陽頠計畫多出山才及文育西征王琳留山才監江州事乃鎮豫章文育與侯安都於沌口敗績余孝頃自新林來寇豫章山才收合餘衆依於周廸擒余孝頃李孝欽等遣山才自都陽之樂安嶺東道送於京師除中書侍郎復由樂安嶺綏撫南川諸郡文育重鎮豫章金口山才復為貞威將軍鎮南長史豫章太守文育為熊曇朗所害曇朗因山才等送於王琳未至而侯安都敗琳將常衆愛於宮亭湖

由是山才獲反除貞威將軍新安太守為王琳未平留鎮富陽以捍東道入為員外散騎常侍遷宣惠始興王長史行東揚州事侯安都討留異山才率王府之衆從焉異平除明威將軍東陽太守入為鎮東始興王長史帶會稽郡丞行東揚州事未拜改授散騎常侍兼度支尚書滿歲為真高宗南征周廸以山才為軍司廸平復職余孝頃自海道襲晉安山才又以本官之會稽指授方畧還朝坐侍宴與蔡景歴言語過差為有司所奏免

官尋授散騎常侍遷雲旗將軍西陽武昌二郡太守天康元年卒時年五十八贈右衛將軍諡曰簡子

王質字子貞右光禄大夫通之弟也少慷慨涉獵書史梁世以武帝甥封甲口亭侯補國子周易生射策高第起家祕書郎太子舍人尚書殿中郎遭母憂居喪以孝聞服闋除太子洗馬東宮領直累遷中舍人庶子太清元年除假節寧遠將軍領東宮兵從貞陽侯北伐及貞陽敗績質脱身逃還侯景於壽陽構逆質又領舟師隨

衆軍拒之景軍濟江質便退走尋領步騎頓于宣陽門外景軍至京師質不戰而潰乃剪髪為桑門潛匿人間及柳仲禮等會援京邑軍據南岸質又収合餘衆從之京城陷後西奔荆州元帝承制以質為右長史帶河東太守俄遷侍中尋出為持節都督吳州諸軍事寧遠將軍吳州刺史領鄱陽内史荆州陷侯瑱鎮於湓城與質不協遣偏將羊亮代質且以兵臨之質率所部度信安嶺依於留異文帝鎮會稽以兵助質令鎮信安縣永定

二年高祖命質率所部踰嶺出豫章隨都督周文育以討王琳質與琳素善或譖云於軍中潛信交通高祖命周文育殺質文育啟請救之獲免尋授散騎常侍晉陵太守文帝嗣位徵守五兵尚書高宗為揚州刺史以質為仁威將軍驃騎府長史天嘉二年除晉安太守高宗輔政以為司徒左長史將軍如故坐公事免官尋為通直散騎常侍遷太府卿都官尚書太建二年卒時年六十贈本官謚曰安子

韋載字德基京兆杜陵人也祖叡梁開府儀同三司永昌嚴公父政梁黄門侍郎載少聰慧篤志好學年十二隨叔父稜見沛國劉顯顯問漢書十事載隨問應答曾無疑滯及長博涉文史沉敏有器局起家梁邵陵王法曹參軍遷太子舍人尚書三公郎侯景之亂元帝承制以為中書侍郎尋為建威將軍尋陽太守隨都督王僧辯東討侯景是時僧辯軍於湓城而魯悉達樊俊等各擁兵保境觀望成敗元帝以載為假節都督太原高唐

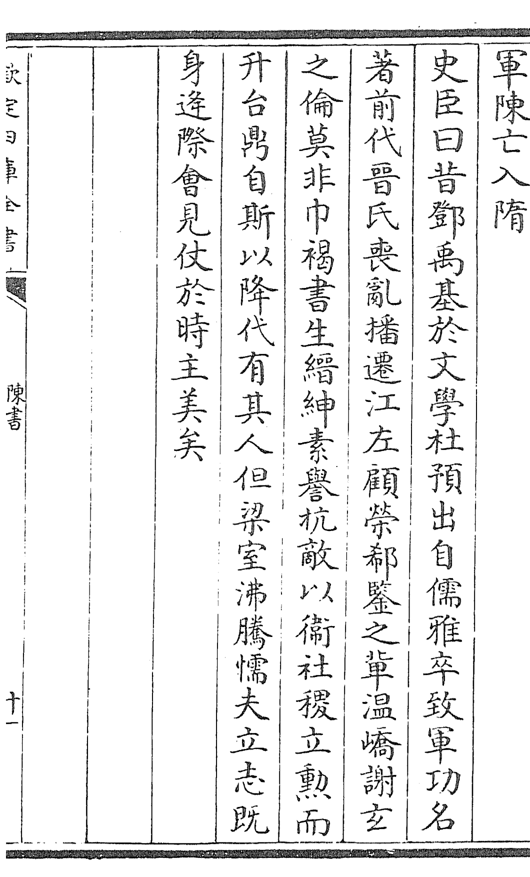
新蔡三郡諸軍事高唐太守仍銜命喻悉達等令出軍討景及大軍東下載率三郡兵自焦湖出柵口與僧辯會於梁山景平除冠軍將軍琅邪太守尋奉使往東陽晉安招撫留異陳寶應等仍授信武將軍義興太守高祖誅王僧辯乃遣周文育輕兵襲載未至而載先覺乃嬰城自守文育攻之甚急載所屬縣卒並高祖舊兵多善用弩載收得數十人繫以長鏁命所親監之使射文育軍約曰十發不兩中者則死每發輒中所中皆斃文

育軍稍却因於城外據水立栅相持數旬高祖聞文育軍不利乃自將征之剋其水栅仍遣蒨族弟䵻賫書喻蒨以誅王僧辯意并奉梁敬帝勅勅蒨解兵蒨得書乃以衆降於高祖高祖厚加撫慰即以其族弟䵻監義興郡所部將帥竝隨才任使引蒨恒置左右與之謀議徐嗣徽任約等引齊軍濟江據石頭城高祖問計於蒨蒨曰齊軍若分兵先據三吳之路畧地東境則時事去矣今可急於淮南即侯景故壘築城以通東道轉輸別命

輕兵絕其糧運使進無所虜退無所資則齊將之首旬日可致高祖從其計永定元年除和戎將軍通直散騎常侍二年進號輕車將軍尋加散騎常侍太子右衛率將軍如故天嘉元年以疾去官載有田十餘頃在江乘縣之白山至是遂築室而居屏絕人事吉凶慶弔無所往來不入籬門者幾十載太建中卒於家時年五十八

載族弟翽字子羽少有志操祖愛梁輔國將軍父乾向汝陰太守翽弱冠喪父哀毀甚至養母撫孤兄弟子以

仁孝著稱高祖為南徐州刺史召為征北參軍尋監義興郡永定元年授貞毅將軍步兵校尉遷驍騎將軍領朱衣直閤驍騎之職舊領營兵兼統宿衛自梁代已來其任踰重出則羽儀清道入則與二衛通直臨軒則升殿侠侍𣪠素有名望每大事恒令侠侍左右時人榮之號曰侠御將軍尋出為宣城太守天嘉二年預平王琳之功封清源縣侯邑二百戸太建中卒官贈明霍羅三州刺史子宏字德禮有文學歷官至永嘉王府諮議參



軍陳亡入隋

史臣曰昔鄧禹基於文學杜預出自儒雅卒致軍功名著前代晉氏喪亂播遷江左顧榮郗鑒之輩温嶠謝玄之倫莫非巾褐書生縉紳素譽抗敵以衛社稷立勲而升台鼎自斯以降代有其人但梁室沸騰懦夫立志既身逢際會見仗於時主美矣

陳書卷十八

陳書卷十九

唐散騎常侍姚思廉撰

列傳第十三

沈炯　虞荔弟寄　馬樞

沈炯字禮明吳興武康人也祖瑀梁尋陽太守父續王府記室參軍炯少有雋才為當時所重釋褐王國常侍遷為尚書左民侍郎出為吳令侯景之難吳郡太守袁

君正入援京師以烱監郡京城陷景將宋子仙據吳興遣使召烱委以書記之任烱固辭以疾子仙怒命斬之烱解衣將就戮礙於路間桑樹乃更牽往他所或遽救之僅而獲免子仙愛其才終逼之令掌書記及子仙為王僧辯所敗僧辯素聞其名於軍中購得之酬所獲者鐵錢十萬自是羽檄軍書皆出於烱及簡文遇害四方岳牧皆上表於江陵勸進僧辯令烱製表其文甚工當時莫有逮者高祖南下與僧辯會于白茅灣登壇設盟

烱為其文及侯景東奔至吴郡獲烱妻虞氏子行簡並殺之烱弟攜其母逃而獲免侯景平梁元帝愍其妻子嬰戮特封原鄉縣侯邑五百戸僧辯為司徒以烱為從事中郎梁元帝徵為給事黄門侍郎領尚書左丞荆州陷為西魏所虜魏人甚禮之授烱儀同三司烱以母老在東恒思歸國恐魏人愛其文才而留之恒閉門却掃無所交遊時有文章隨即棄毁不令流布嘗獨行經漢武通天臺為表奏之陳巳思歸之意其辭曰臣聞喬山

雖掩冉湖之靈可祠有魯既荒大庭之迹無泯伏惟陛下降德猗蘭纂靈豐谷漢道既登神仙可望射之罘於海浦禮日觀而稱功横中流於汾河指柏梁而高宴何其樂也豈不然歟既而運屬上仙道窮晏駕甲帳珠簾一朝零落茂陵玉椀宛出人間陵雲故基共原田而膴膴别風餘趾對陵阜而茫茫羇旅縲臣能不落淚昔承明既厭嚴助東歸駟馬可乘長卿西返恭聞故實竊有愚心黍稷非馨敢忘徼福奏訖其夜㢠夢見有宫禁之

所兵衛甚嚴烱便以情事陳訴聞有人言甚不惜放卿還幾時可至少日便與王克等並獲東歸紹泰二年至都除司農卿遷御史中丞高祖受禪加通直散騎常侍中丞如故以母老表請歸養詔不許文帝嗣位又表曰臣嬰生不幸弱冠而孤母子零丁兄弟相長誕身爲養仕不擇官宦成梁朝命存亂世冒危履險自死輕生妻息誅夷昆季寘滅餘臣母子得逢興運臣母妾劉今年八十有一臣叔母妾丘七十有五臣門弟姪故自無人

妾丘兒孫又久亡泯兩家侍養餘臣一人前帝知臣之孤煢養臣以州里不欲使頓居草萊又復矜臣溫凊所以一年之內再三休沐臣之屢披丹款頻冒宸鑒非欲苟遠朝廷遠離畿輦一者以年將六十湯火居心每跪讀家書前懼後喜溫枕扇席無復成童二者職居憂憲邦之司直若自虧身體何問國章前德綢繆始許哀放內侍近臣多悉此旨正以選賢與能廣求明哲趍趄荏苒未始取才而上玄降戾奄至今日德音在耳墳土遽

乾悠悠昊天哀此罔極兼臣私心煎切彌迫近時慺慺之祈轉忘塵緇伏惟陛下睿哲聰明嗣興下武刑于四海弘此孝治寸管求天仰歸帷扆有感必應實望聖明特乞霈然申其私禮則王者之德覃及無方矧彼翔沉孰非涵養詔答曰省表具懷卿譽馳咸雒情深宛沛日者理切倚閭言歸異域復牽時役遂乖侍養雖周生之思每欲棄官戴禮垂文得遺從政前朝光宅四海劬勞萬幾以卿才為獨步職居專席方深委任屢屈情禮朕

嗣奉洪基思弘景業顧玆寡薄兼纒哀疚實賴賢哲同致雍熙豈便釋簡南闈解紱東路當令馮親入舍荀母從官用覩朝榮不虧家禮尋勑所由相迎尊累使卿公私得所並無廢也初高祖甞稱烟宜居王佐軍國大政多預謀謨文帝又重其才用欲寵貴之會王琳入寇大雷留異擁據東境帝欲使烟因是立功乃解中丞加明威將軍遣還鄉里收合徒衆以疾卒于吳中時年五十九文帝聞之即日舉哀并遣弔祭贈侍中謚曰恭子有

集二十卷行於世

虞荔字山披會稽餘姚人也祖權梁廷尉卿永嘉太守父檢平北始興王諮議參軍荔幼聰敏有志操年九歲隨從伯闡候太常陸倕倕問五經凡有十事荔隨問輒應無有遺失倕甚異之又嘗詣徵士何胤時太守衡陽王亦造焉胤言之於王王欲見荔荔辭曰未有板刺無容拜謁王以荔有高尚之志雅相欽重還郡即辟為主簿荔又辭以年小不就及長美風儀博覽墳籍善屬文

釋褐梁西中郎行參軍尋署法曹外兵參軍兼丹陽詔獄正梁武帝於城西置士林館荔乃製碑奏上帝命勒之于館仍用荔為士林學士尋為司文郎遷通直散騎侍郎兼中書舍人時左右之任多參權軸內外機務互有帶掌唯荔與顧協淡然靖退居于西省但以文史見知當時號為清白尋領大著作及侯景之亂荔率親屬入臺除鎮西諮議參軍舍人如故臺城陷逃歸鄉里侯景平元帝徵為中書侍郎貞陽侯授揚州別駕並不就

張彪之據會稽也荔時在焉及文帝平彪高祖遣荔書曰喪亂以來賢哲凋散君才用有美聲聞許洛當今朝廷維新廣求英儁豈可棲遲東土獨善其身今令兄子將接出都想必副朝廷虛遲也文帝又與書曰君東南有美聲譽洽聞自應翰飛京許共康時弊而削迹丘園保兹獨善豈使稱空谷之望耶必願便爾徴裝且為出都之計唯遲披覿在於兹日迫切之不得已乃應命至都高祖崩文帝嗣位除太子中庶子仍侍太子讀書尋

領大著作東揚揚州二州大中正庶子如故初荔母隨荔入臺卒於臺内尋而城陷情禮不申由是終身蔬食布衣不聽音樂雖任遇隆重而居止儉素淡然無營文帝深器之常引在左右朝夕顧訪荔性沉密少言論凡所獻替莫有見其際者故不列于後焉時荔第二弟寄寓於閩中依陳寶應荔每言之輒流涕文帝哀而謂曰我亦有弟在遠此情甚切他人豈知乃勑寶應求寄寶應終不遣荔因以感疾帝數往臨視令荔將家口入省

荔以禁中非私居之所乞停城外文帝不許乃令住於蘭臺乘輿再三臨問手勑中使相望於道又以荔蔬食積久非羸疾所堪乃勑曰能敦布素乃當爲高卿年事已多氣力稍減方欲仗委良須克壯今給卿魚肉不得固從所執也荔終不從天嘉二年卒時年五十九文帝甚傷惜之贈侍中謚曰德子及喪柩還鄉里上親出臨送當時榮之子世基世南並少知名

寄字次安少聰敏年數歲客有造其父者遇寄於門因

嘲之曰郎君姓虞必當無智寄應聲答曰文字不辯豈得非愚容大慙入謂其父曰此子非常人文舉之對不是過也及長好學善屬文性沖靜有棲遁之志弱冠舉秀才對策高第起家梁宣城王國左常侍大同中嘗驟雨殿前往往有雜色寶珠梁武觀之甚有喜色寄因上瑞雨頌帝謂寄兄荔曰此頌典裁清拔卿家之士龍也將如何擢用寄聞之歎曰美盛德之形容以申擊壤之情耳吾豈買名求仕者乎乃閉門稱疾唯以書籍自娛

岳陽王為會稽太守引寄為行參軍遷記室參軍領郡五官掾又轉中記室掾如故在職簡略煩苛務存大體曹局之內終日寂然侯景之亂寄隨兄荔入臺除鎮南湘東王諮議參軍加貞威將軍京城陷遁還鄉里及張彪往臨川彊寄俱行寄與彪將鄭瑋同舟而載瑋嘗忤彪意乃刼寄奔于晉安時陳寶應據有閩中得寄甚喜高祖平侯景寄勸令自結寶應從之乃遣使歸誠承聖元年除和戎將軍中書侍郎寶應愛其才託以道阻不

遣每欲引寄為僚屬委以文翰寄固辭獲免及竇應結婚留異潛有逆謀寄微知其意言說之際每陳逆順之理微以諷諫竇應輙引說他事以拒之又嘗令左右誦漢書臥而聽之至蒯通說韓信曰相君之背貴不可言竇應蹶然起曰可謂智士寄正色曰覆酈驕韓未足稱智豈若班彪王命識所歸乎寄知竇應不可諫慮禍及已乃為居士服以拒絶之常居東山寺偽稱脚疾不復起竇應以為假託使焼寄所臥室寄安臥不動親近將

扶寄出寄曰吾命有所懸避欲安往所縱火者旋自救
之實應自此方信及留異稱兵寶應資其部曲寄乃因
書極諫曰東山虞寄致書於明將軍使君節下寄流離
世故飄寓貴鄉將軍待以上賓之禮申以國士之眷意
氣所感何日忘之而寄沉痼彌留惛陰將盡常恐卒塡
溝壑涓塵莫報是以敢布腹心冒陳丹款願將軍留須
臾之慮少思察之則瞑目之日所懷畢矣夫安危之兆
禍福之機匪獨天時亦由人事失之毫釐差以千里是

以明智之士據重位而不傾執大節而不失豈惑於浮辭哉將軍文武兼資英威不世往因多難杖劔興師援旗誓衆抗威千里豈不以四郊多壘共謀王室匡時報主寧國庇民乎此所以五尺童子皆願荷戟而隨將軍者也及高祖武皇肇基草昧初濟艱難于時天下沸騰民無定主豺狼當道鯨鯢橫擊海内業業未知所從將軍運動𢧐之鑒折從衡之辨策名委質自託宗盟此將軍妙筭遠圖發於衷誠者也及主上繼業欽明叡聖選

賢與能羣臣輯睦結將軍以維城之重崇將軍以裂土之封豈非宏謨廟略推赤心於物也屢申明詔款篤殷勤君臣之分定矣骨肉之恩深矣不意將軍惑於邪說遽生異計寄所以疾首痛心淚盡而繼之以血萬全之策竊為將軍惜之寄雖疾侵耄及言無足採千慮一得請陳愚筭願將軍少戢雷霆賒其晷刻使得盡狂瞽之說披肝膽之誠則雖死之日由生之年也自天厭梁德多難荐臻率宇分崩英雄互起不可勝紀人人自以為

得之然夷凶翦亂拯溺扶危四海樂推三靈眷命揖讓而居南面者陳氏也豈非歷數有在惟天所授當璧應運其事甚明一也主上承基明德遠被天綱再張地維重紐夫以王琳之彊傒瑱之力進足以摇蕩中原爭衡天下退足以屈强江外雄長偏隅然或命一旅之師或資一士之説琳則瓦解氷泮投身異域瑱則厥角稽顙委命闕庭斯又天假之威而除其患其事甚明二也今將軍以藩戚之重擁東南之衆盡忠奉上戮力勤王豈

不勲高賞融寵過𡚁莬析珪判野南面稱孤其事甚明
三也且聖朝棄瑕忘過寬厚得人改過自新咸加敘擢
至於佘孝頃潘純陁李孝欽歐陽頠等悉委以心腹任
以爪牙胷中豁然曾無纎芥況將軍豈非張繡罪異畢
諶當何慮於危亡何失於富貴此又其事甚明四也方
今周齊隣睦境外無虞并兵一向匪朝伊夕非劉項競
逐之機楚趙連從之勢何得雍容高拱坐論西伯其事
甚明五也且留將軍狼顧一隅亟經摧衂聲實虧喪膽

氣衰沮高瓌向文政留瑜黄子玉此數人者將軍所知首鼠兩端唯利是視其餘將帥亦可見矣孰能披堅執鋭長驅深入繫馬埋輪奮不顧命以先士卒者乎此又其事甚明六也且將軍之强孰如侯景將軍之衆孰如王琳武皇滅侯景於前今上摧王琳於後此又天時非復人力且兵革已後民皆厭亂其孰能棄墳墓捐妻孥出萬死不顧之計從將軍於白刃之間乎此又其事甚明七也歷觀前古鑒之往事子陽季孟傾覆相尋餘善

右渠危亡繼及天命可畏山川難恃況將軍欲以數郡之地當天下之兵以諸侯之資拒天子之命彊弱逆順可得侔乎此又其事甚明八也且非我族類其心必異不愛其親豈能及物留將軍身縻國爵子尚王姬猶且棄天屬而弗顧背明君而孤立危急之日豈能同憂共患不背將軍者乎至於師老力屈懼誅利賞必有韓智晉陽之謀張陳井陘之勢此又其事甚明九也且北軍萬里遠鬬鋒不可當將軍自戰其地人多顧後梁安背

向為心修肸匹夫之力衆寡不敵將帥不侔師以無名而出事以無機而動以此稱兵未知其利夫以漢朝吳楚晉室頴顒連城數十長戟百萬抜本塞源自圖家國其有成功者乎此又其事甚明十也為將軍計者莫若不遠而復絶親留氏秦郎快郎隨遣入質釋甲偃兵一遵詔旨且朝廷許以鐵券之要申以白馬之盟朕弗食言誓之宗社寄聞明者鑒未形智者不再計此成敗之效將軍勿疑吉凶之幾間不容髮方今藩維尚少皇子

幼沖凡預宗枝皆蒙寵樹況以將軍之地將軍之才將軍之名將軍之勢而能克修藩服北面稱臣寧與劉澤同年而語其功業哉豈不身與山河等安名與金石相敝願加三思慮之無忽寄氣力綿微餘陰無幾感恩懷德不覺狂言鈇鉞之誅甘之如薺寶應覽書大怒或謂寶應曰虞公病勢漸篤言多錯謬寶應意乃小釋亦為寄有民望且優容之及寶應敗走夜至蒲田顧謂其子扞秦曰早從虞公計不至今日扞秦但泣而已寶應既

擒凡諸賔客微有文涉者皆伏誅唯寄以先識免禍初
沙門慧摽涉獵有才思及寳應起兵作五言詩以送之
曰送馬猶臨水離旗稍引風好看今夜月當入紫微宫
寳應得之甚悦慧摽賫以示寄寄一覽便止正色無言
摽退寄謂所親曰摽公既以此始必以此終後竟坐是
誅文帝尋勑都督章昭達以理發遣令寄還朝及至即
日引見謂寄曰管寧無恙其慰勞之懷若此頃之文帝
謂到仲舉曰衡陽王既出閤雖未置府僚然須得一人

旦夕遊處兼掌書記宜求宿士有行業者仲舉未知所對文帝曰吾自得之乃手勅用寄寄入謝文帝曰所以暫屈卿遊藩者非止以文翰相煩乃令以師表相事也尋兼散騎常侍聘齊寄辭老疾不行除國子博士頃之又表求鮮職歸鄉里文帝優旨報荅許其東還仍除東揚州别駕寄又以疾辭高宗即位徵授揚州治中及尚書左丞並不就乃除東中郎建安王諮議加戎昭將軍又辭以疾不任旦夕陪列王於是特令停王府公事其

有疑議就以決之但朔望牋修而已太建八年加大中大夫將軍如故十一年卒時年七十寄少篤行造次必於仁厚雖僮豎未嘗加以聲色至於臨危執節則辭氣凜然白刃不憚也自流寓南土與兄荔隔絕因感氣病每得荔書氣輒奔劇危殆者數矣前後所居官未嘗至秩滿纔期年數月便自求解退常曰知足不辱吾知足矣及謝病私庭每諸王為州將下車必造門致禮命釋鞭板以几杖侍坐常出遊近寺閭里傳相告語老幼羅

列望拜道左或言誓爲約者但指寄便不欺其至行所感如此所製文筆遭亂多不存

馬樞字要理扶風郿人也祖靈慶齊竟陵王錄事參軍樞數歲而父母俱喪爲其姑所養六歲能誦孝經論語老子及長博極經史尤善佛經及周易老子義梁邵陵王綸爲南徐州刺史素聞其名引爲學士綸時自講大品經令樞講維摩老子周易同日發題道俗聽者二千人王欲極觀優劣乃謂衆曰與馬學士論義必使屈伏

不得空立主客於是數家學者各起門端樞乃依次剖判開其宗旨然後枝分流别轉變無窮論者拱默聽受而已綸甚嘉之將引薦於朝廷尋遇侯景之亂綸舉兵援臺乃留書二萬卷以付樞樞肆志尋覽殆將周遍乃喟然嘆曰吾聞貴爵位者以巢由為桎梏愛山林者以伊呂為管庫束名實則芻芥柱下之言翫清虛則糠粃席上之説稽之篤論亦各從其好也然支父有讓王之介嚴子有傲帝之規千載美談所不廢也比求志之士

望塗而息豈天之不惠高尚何山林之無悶甚乎乃隱

于茅山有終焉之志天嘉元年文帝徵為度支尚書辭

不應命時樞親故並居京口每秋冬之際時往遊焉及

鄱陽王為南徐州刺史欽其高尚鄙不能致乃卑辭厚

意令使者邀之前後數反樞固辭以疾門人或進曰鄱

陽王待以師友非關爵位市朝之間何妨靜默樞不得

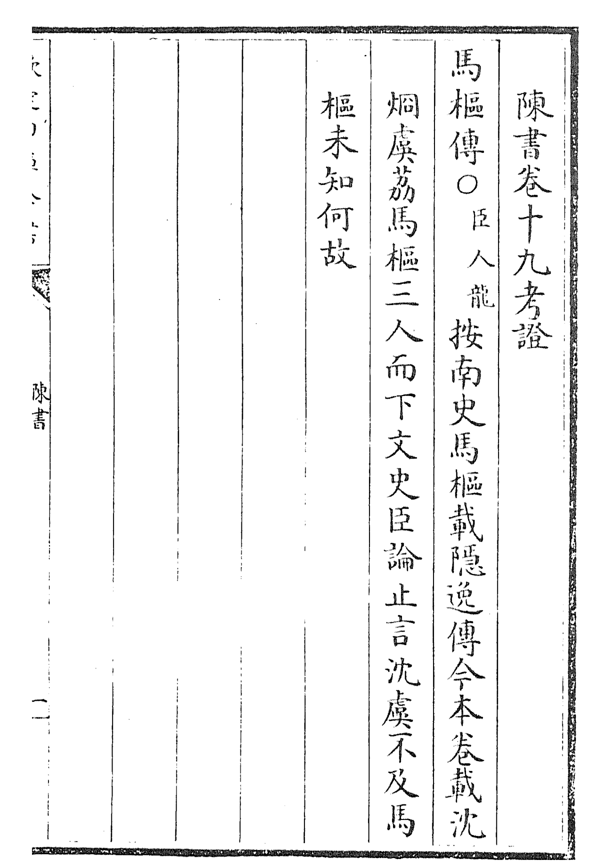
已乃行王別築室以處之樞惡其崇麗乃於竹林間自

營茅茨而居焉每王公餽餉辭不獲已者率十分受一

樞少屬亂離每所居之處盜賊不入依託者常數百家目精洞黃能視闇中物常有白鷺一雙巢其庭樹馴狎櫩廡時集几案春來秋去幾三十年太建十三年卒時年六十撰道覺論二十卷行於世

史臣曰沈炯仕於梁室年在知命冀郎署之薄宦止邑宰之卑職及下筆盟壇屬辭勸表激揚旨趣信文人之偉者歟虞荔之獻籌沉密盡其誠款可謂有益明時矣

陳書卷十九



陳書卷十九考證

馬樞傳○臣人龍按南史馬樞載隱逸傳今本卷載沈烱虞荔馬樞三人而下文史臣論止言沈虞不及馬樞未知何故

陳書卷十九考證

陳書卷二十

唐　散　騎　常　侍　姚　思　廉　撰

列傳第十四

到仲舉　韓子高　華皎

到仲舉字德言彭城武原人也祖坦齊中書侍郎父洽梁侍中仲舉無他藝業而立身耿正釋褐著作佐郎太子舍人王府主簿出為長城令政號廉平文帝居鄉里

嘗詣仲舉時天陰雨仲舉獨坐齋内聞城外有簫鼓之
聲俄而文帝至仲舉異之乃深自結託文帝又嘗因飲
夜宿仲舉帳中忽有神光五采照于室内由是祗承益
恭侯景之亂仲舉依文帝及景平文帝為吳興郡守以
仲舉為郡丞與頴川庾持俱為文帝賔客文帝為宣毅
將軍以仲舉為長史尋帶山陰令文帝嗣位授侍中參
掌選事天嘉元年守都官尚書封寶安縣侯邑五百戸
三年除都官尚書其年遷尚書右僕射丹陽尹參掌並

如故尋改封建昌縣侯仲舉既無學術朝章非所長選
舉引用皆出自袁樞性踈簡不干涉世務與朝士無所
親狎但聚財酣飲而已六年袟滿觧尹是時文帝積年
寢疾不親御萬機尚書中事皆使仲舉斷決天康元年
遷侍中尚書僕射叅掌如故文帝疾甚入侍醫藥及文
帝崩高宗受遺詔為尚書令入輔仲舉與左丞王暹中
書舍人劉師知殷不佞等以朝望有歸乃遣不佞矯宣
旨遣高宗還東府事發師知下北獄賜死暹不佞並付

治乃以仲舉為貞毅將軍金紫光祿大夫初仲舉子郁
尚文帝妹信義長公主官至中書侍郎出為宣城太守
文帝配以士馬是年遷為南康内史以國哀未之任仲
舉既廢居私宅與郁皆不自安時韓子高在都人馬素
盛郁每乘小輿蒙婦人衣與子高謀子高軍主告言其
事高宗收子高仲舉及郁並付廷尉詔曰到仲舉庸力
小才坐叨顯貴受任前朝榮寵隆赫父參王政子據大
邦禮盛外姻勢均戚里而肆此驕闇凌傲百司遏密之

初擅行國政排黜懿親欺蔑台衮幹子高菆爾細微擢自甲末入參禁衞委以心腹蜂蠆有毒敢行反噬仲舉子高共為表裏陰構姦謀密為異計安成王朕之叔父親莫重焉受命導揚禀承顧託以朕沖弱屬當保祐家國安危事歸宰輔伊周之重物無異議將相舊臣咸知宗仰而率聚凶徒欲相掩襲屯據東城進逼崇禮規樹仲舉以執國權陵斥司徒意在專政潛結黨附方危社稷賴祖宗之靈姦謀顯露前上虞令陸昉等具告其事

竝有據驗并剋今月七日縱其凶惡領軍將軍明徹左衛將軍衛尉卿寶安及諸公等又並知其事二三釁迹彰於朝野反道背德事駭聞見今大憝克殲罪人斯得竝可收付廷尉肅正刑書罪止仲舉父子及子高三人而已其餘一從曠蕩並所不問仲舉及郁並於獄賜死時年五十一郁諸男女以帝甥獲免

韓子高會稽山陰人也家本微賤侯景之亂寓在京都景平文帝出守吳興子高年十六為總角容貌美麗狀

似婦人於淮渚附部伍寄載欲還鄉文帝見而問之曰
能事我乎子高許諾子高本名蠻子文帝改名之性恭
謹勤於侍奉恒執備身刀及傳酒炙文帝性急子高恒
會意旨及長稍習騎射頗有膽決願為將帥及平杜龕
配以士卒文帝甚寵愛之未嘗離於左右文帝嘗夢見
騎馬登山路危欲墮子高推捧而升文帝之討張彪也
沈泰等先降文帝據有州城周文育鎮北郭香巖寺張
彪自剡縣夜還襲城文帝自北門出倉卒闇夕軍人擾

亂文育亦未測文帝所在唯子高在側文帝乃遣子高自亂兵中往見文育反命酬答於闇中又往慰勞衆軍文帝散兵稍集子高引導入文育營因共立柵明日與彪戰彪將申縉復降彪奔松山浙東平文帝乃分麾下多配子高子高亦輕財禮士歸之者甚衆文帝嗣位除右軍將軍天嘉元年封文招縣子邑三百戸王琳至于柵口子高宿衛臺內及琳平子高所統益多將士依附之者子高盡力論進文帝皆任使焉二年遷員外散騎

常侍壯武將軍成州刺史及征留異隨侯安都頓桃支
嶺巖下時子高兵甲精銳别御一營單馬入陳傷項之
左一髻半落異平除假節貞毅將軍東陽太守五年章
昭達等自臨川征晉安子高自安泉嶺會于建安諸將
中人馬最為彊盛晉安平以功遷通直散騎常侍進爵
為伯增邑并前四百戸六年徵為右衛將軍至都鎮領
軍府文帝不豫入侍醫藥廢帝即位遷散騎常侍右衛
如故移頓于新安寺高宗入輔子高兵權過重深不自

安好參訪臺閣又求出為衡廣諸鎮光大元年八月前
上虞縣令陸昉及子高軍主告其謀反高宗在尚書省
因召文武在位議立皇太子子高預焉平旦入省執之
送廷尉其夕與到仲舉同賜死時年三十父延慶及子
弟並原宥延慶因子高之寵官至給事中山陰令
華皎晉陵暨陽人世為小吏皎梁代為尚書比部令史
侯景之亂事景黨王偉高祖南下文帝為景所囚皎遇
文帝甚厚景平文帝為吳興太守以皎為都錄事軍府

穀帛多以委之皎聰慧勤於簿領及文帝平杜龕仍配以人馬甲仗猶為都錄事御下分明善於撫養時兵荒之後百姓饑饉皎解衣推食多少必均因稍擢為暨陽山陰二縣令文帝即位除開遠將軍左軍將軍天嘉元年封懷仁縣伯邑四百戶王琳東下皎隨侯瑱拒之琳平鎮湓城知江州事時南州守宰多鄉里酋豪不遵朝憲文帝令皎以法馭之王琳奔散將卒多附於皎三年除假節通直散騎常侍仁武將軍新州刺史資監江州

尋諮督尋陽太原高唐南北新蔡五郡諸軍事尋陽太守假節將軍州資監如故周廸謀反遣其兄子伏甲於船中偽稱賈人欲於湓城襲皎未發事覺皎遣人逆擊之盡獲其船仗其年皎隨都督吳明徹征廸廸平以功授散騎常侍平南將軍臨川太守進爵為侯增封并前五百戸未拜入朝仍授使持節都督湘巴等四州諸軍事湘州刺史常侍將軍如故皎起自下吏善營產業湘川地多所出所得並入朝廷糧運竹木委輸甚衆至于

油蜜脯菜之屬莫不營辦又征伐川洞多致銅鼓生口並送于京師廢帝即位進號安南將軍改封重安縣侯食邑一千五百戶文帝以湘州出杉木舟使皎營造大艦金翅等二百餘艘并諸水戰之具欲以入漢及峽韓子高誅後皎内不自安繕甲聚徒厚禮所部守宰高宗頻命皎送大艦金翅等推遷不至光大元年密啟求廣州以觀時主意高宗偽許之而詔書未出皎亦遣使句引周兵又崇奉蕭巋為主士馬甚盛詔乃以吳明徹為

湘州刺史實欲以輕兵襲之是時慮皎先發乃前遣明徹率衆三萬乗金翅直趨郢州又遣撫軍大將軍淳于量率衆五萬乗大艦以繼之又令假節冠武將軍楊文通別從安城步道出茶陵又令巴山太守黄法慧別從宜陽出澧陵往掩襲出其不意并與江州刺史章昭達郢州刺史程靈洗等參謀討賊是時蕭巋遣水軍為皎聲援周武又遣其弟衛國公宇文直率衆屯魯山又遣其柱國長胡公拓跋定人馬三萬攻圍郢州蕭巋授皎

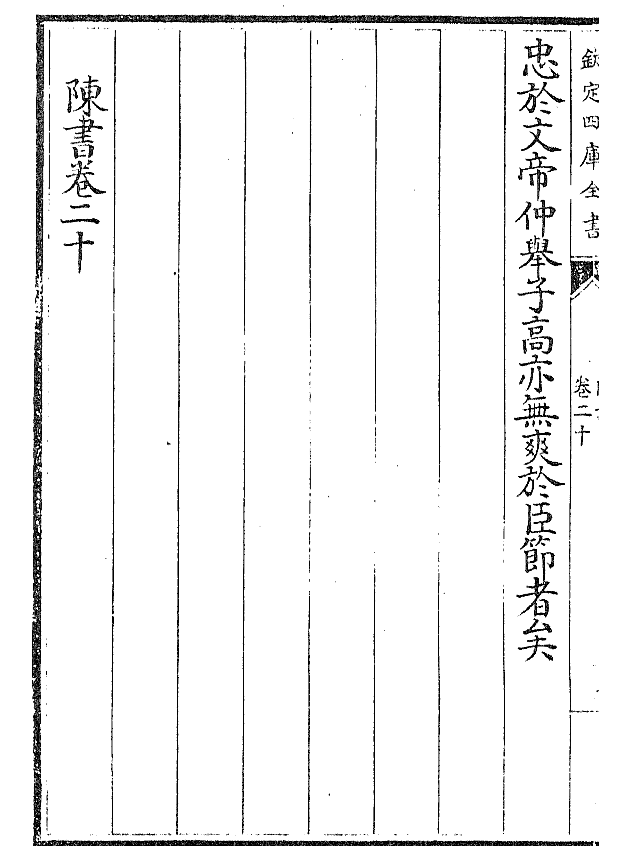
司空巴州刺史戴僧朔衡陽内史任蠻奴巴陵内史潘
智虔岳陽太守章昭裕杜陽太守曹宣湘東太守錢明
竝隷於皎又長沙太守曹慶等本隷皎下因為之用帝
恐上流宰守竝為皎扇惑乃下詔曰賊皎輿皂微賤特
逢奬擢任據藩牧屬當寵寄背斯造育興搆姦謀樹立
蕭氏盟約彰露鴆毒存心志危宗社扇結邊境驅逼士
庶蟻聚巴湘豕突鄖郢逆天反地人神忿嫉征南將軍
量安南將軍明徹郢州刺史靈洗受律專征備盡心力

撫勞驍雄舟師俱進義烈爭奮兇惡奔殄獻捷相望重氛載廓言念泣罪思與惟新可曲赦湘巴二州凡厥為賊所逼制預在凶黨悉皆不問其賊主帥節相並許開恩出首一同曠蕩先是詔又遣司空徐度與楊文通等自安成步出湘東以襲皎後時皎陣于巴州之白螺列舟艦與王師相持未決及聞徐度趨湘州乃率兵自巴郢因便風下戰淳于量吳明徹等募軍中小艦多賞金銀令先出當賊大艦受其拍賊艦發拍皆盡然後官軍

以大艦拍之賊艦皆碎没于中流賊又以大艦載薪因風放火俄而風轉自焚賊軍大敗皎乃與戴僧朔單舸走過巴陵不敢登城徑奔江陵拓跋定等無復船渡歩趨巴陵巴陵城邑為官軍所據乃向湘州至水口不得濟食且盡詣軍請降俘獲萬餘人馬四千餘匹送于京師皎黨曹慶錢明潘智虔魯閑席慧略等四十餘人並誅唯任蠻奴章昭裕曹宣劉廣業獲免戴僧朔吳郡錢塘人也有膂力勇健善戰族兄右將軍僧錫甚愛之僧

錫年老征討恒使僧朔領衆平王琳有功僧錫卒仍代為南丹陽太守鎮采石從征留異侯安都於巖下出戰為賊斫傷僧朔單刀步援以功除壯武將軍北江州刺史領南陵太守又從征周迪有功遷巴州刺史假節將軍如故至是同皎為逆伏誅於江陵曹慶本王琳將蕭莊偽署左衛將軍吳州刺史部領亞於潘純陁琳敗文帝以配皎官至長沙太守錢明本高祖主帥後歷湘州諸郡守潘智虔純陁之子少有志氣年二十為巴陵内

史魯閑吴郡錢塘人席慧略安定人閑本張彪主帥慧
略王琳部下文帝皆配于皎官至郡守並伏誅章昭裕
昭達之弟劉廣業廣德之弟曹宣高祖舊臣任蠻奴嘗
有密啟於朝廷由是並獲宥
史臣曰韓子高華皎雖復瓶筲小器輿臺末品文帝鑒
往古之得人救當今之急弊達聰明目之術安黎和衆
之宜寄以腹心不論胄閥皎早參近昵嘗預艱虞知其
無隱賞以悉力有見信之誠非可疑之地皎據有上游



忠於文帝仲舉子高亦無爽於臣節者矣

陳書卷二十

陳書卷二十一

唐 散騎常侍姚思廉撰

列傳第十五

謝哲　蕭乾　謝嘏　張種

王固　孔奐　蕭允弟引

謝哲字頴豫陳郡陽夏人也祖朏梁司徒父譓梁右光祿大夫哲美風儀舉止醞藉而襟情豁然為士君子所

重起家梁祕書郎累遷廣陵太守侯景之亂以母老因寓居廣陵高祖自京口渡江應接郭元建哲乃委質深被敬重高祖為徐州刺史表哲為長史荆州陷高祖使哲奉表於晉安王勸進敬帝承制徵為給事黄門侍郎領步兵校尉貞陽侯僭位以哲為通直散騎常侍東宫敬帝即位遷長兼侍中高祖受命遷都官尚書豫州大中正吏部尚書出為明威將軍晉陵太守入為中書令世祖嗣位為太子詹事出為明威將軍衡陽内史秩

中二千石遷長沙太守将軍加秩如故還除散騎常侍中書令廢帝即位以本官領前将軍高宗為錄尚書引為侍中仁威将軍司徒左長史未拜光大元年卒時年五十九贈侍中中書監謚康子

蕭乾字思惕蘭陵人也祖嶷齊丞相豫章文獻王父子範梁祕書監乾容止雅正性恬簡善隸書得叔父子雲之法年九歲召補國子周易生梁司空袁昂時為祭酒深敬重之十五舉明經釋褐東中郎湘東王法曹參軍

遷太子舍人建安侯蕭正立出鎮南豫州又板錄事參軍累遷中軍宣城王中錄事諮議參軍侯景平高祖鎮南徐州引乾為貞威將軍司空從事中郎遷中書侍郎太子家令永定元年除給事黃門侍郎是時熊曇朗在豫章周迪在臨川留異在東陽陳寶應在建晉共相連結閩中豪帥往往立砦以自保高祖甚患之乃令乾往使諭以逆順并觀虛實將發高祖謂乾曰建晉恃嶮好為姦宄方今天下初定難便出兵昔陸賈南征趙佗歸

順隨何奉使黔布來臣追想清風髣髴在目况卿坐鎮
雅俗才高昔賢宜勉建功名不煩吏勞師旅乾既至曉
以逆順所在渠帥竝率部衆開壁款附其年就除貞威
將軍建安太守天嘉二年留異反陳寶應將兵助之又
資周迪兵糧出寇臨川因逼建安乾單使臨郡素無士
卒力不能守乃棄郡以避寶應時閩中守宰竝為寶應
迫脅受其署置乾獨不為屈徙居郊野屏絶人事及寶
應平乃出詣都督章昭達昭達以狀表聞世祖甚嘉之

超授五兵尚書光大元年卒謚曰靜子

謝嘏字含茂陳郡夏陽人也祖瀹齊金紫光祿大夫父

舉梁中衛將軍開府儀同三司嘏風神清雅頗善屬文

起家梁祕書郎稍遷太子中庶子掌東宫管記出為建

安太守侯景之亂嘏之廣州依蕭勃承聖中元帝徵為

五兵尚書辭以道阻轉授智武將軍蕭勃以為鎮南長

史南海太守勃敗還至臨川為周廸所留久之又度嶺

之晉安依陳寶應世祖前後頻名之嘏崎嶇寇虜不能

自拔及寶應平蝦方詣闕為御史中丞江德藻所舉劾世祖不加罪責以為給事黄門侍郎尋轉侍中天康元年以公事免尋復本職光大元年為信威將軍中衛始興王長史遷中書令豫州大中正都官尚書領羽林監中正如故太建元年卒贈侍中中書令謚曰光子有文集行於世二子儼仲儼官至散騎常侍侍中御史中丞太常卿出監東揚州禎明二年卒於會稽贈中護軍

張種字士苗吴郡人也祖辯宋司空右長史廣州刺史

父略梁太子中庶子臨海太守種少恬靜居處雅正不
妄交遊傍無造請時人為之語曰宋稱敷演梁則卷充
清虛學尚種有其風仕梁王府法曹遷外兵參軍以父
憂去職服闋為中軍宣城王府主簿種時年四十餘家
貧求為始豐令入除中衛西昌侯府西曹掾時武陵王
為益州刺史重選府僚以種為征西東曹掾種辭以母
老抗表陳請為有司所奏坐黜免侯景之亂種奉其母
東奔久之得達鄉里俄而母卒種時年五十而毀瘠過

甚又迫以凶荒未獲時葬服制雖畢而居處飲食恒若在喪及景平司徒王僧辯以狀奏聞起為貞威將軍治中從事史并為具葬禮葬訖種方即吉僧辯又以種年老傍無胤嗣賜之以妾及居處之具貞陽侯僭位除廷尉卿太子中庶子敬帝即位為散騎常侍遷御史中丞領前軍將軍高祖受禪為太府卿天嘉元年除左民尚書二年權監吳郡尋徵復本職遷侍中領步兵校尉以公事免白衣兼太常卿俄而即真廢帝即位加領右軍

將軍未拜改領弘善宫衛尉又領揚東揚二州大中正
高宗即位重為都官尚書領左驍騎將軍遷中書令驍
騎中正並如故以疾授金紫光禄大夫種沉深虚静而
識量宏博時人皆以為宰相之器僕射徐陵嘗抗表讓
位於種曰臣種器懷沉密文史優裕東南貴秀朝廷親
賢克壯其猷宜居左執其為時所推重如此太建五年
卒時年七十贈特進謚曰元子種仁恕寡欲雖歴居顯
位而家產屢空終日晏然不以為病太建初女為始興

王妃以居處僻陋特賜宅一區又累賜無錫嘉興縣侯秩嘗於無錫見有重囚在獄天寒呼出曝日遂失之世祖大笑而不深責有集十四卷種弟稜亦清静有識度官至司徒左長史太建十一年卒時年七十贈光禄大夫種族子稚才齊護軍孫冲之少孤介特立仕為尚書金部郎中遷右丞建康令太府卿揚州别駕從事史兼散騎常侍使于周還為司農廷尉卿所歴並以清白稱

王固字子堅左光禄大夫通之弟也少清正頗涉文史

以梁武帝甥封莫口亭侯舉秀才起家梁祕書郎遷太子洗馬掌東宫管記丁所生母憂去職服闋除丹陽尹丞侯景之亂奔于荆州梁元帝承制以為相國戸曹屬掌管記尋聘于西魏魏人以其梁氏外戚待之甚厚承聖元年遷太子中庶子尋為貞威將軍安南長史尋陽太守荆州陷固之鄱陽隨兄質度東嶺居信安縣紹泰元年徵為侍中不就永定中移居吳郡世祖以固清静且欲申以婚姻天嘉二年至都拜國子祭酒三年遷中

書令四年又為散騎常侍國子祭酒其年以固女為皇太子妃禮遇甚重廢帝即位授侍中金紫光祿大夫時高宗輔政固以廢帝外戚妳媼恒往來禁中頗宣密旨事洩比將伏誅高宗以固本無兵權且居處清潔止免所居官禁錮太建二年隨例為招遠將軍宣惠豫章王諮議參軍遷太中大夫太常卿南徐州大中正七年卒官時年六十三贈金紫光祿大夫喪事所須隨由資給至德二年改葬謚曰恭子固清虛寡欲居喪以孝聞又

崇信佛法及丁所生母憂遂終身蔬食夜則坐禪晝誦佛經兼習成實論義而於玄言非所長甞聘于西魏因宴饗之際請停殺一羊羊於固前跪拜又宴於昆明池魏人以南人嗜魚大設罟網固以佛法呪之遂一鱗不獲子寬官至司徒左長史侍中

孔奐字休文會稽山陰人也曾祖琇之齊左民尚書吳興太守祖琇太子舍人尚書三公郎父稚孫梁寧遠枝江公主簿無錫令奐數歲而孤為叔父虔孫所養好學

善屬文經史百家莫不通涉沛國劉顯時稱學府每共
與討論深相歎服乃執與手曰昔伯喈墳素悉與仲宣
吾當希彼蔡君足下無愧王氏所保書籍尋以相付州
舉秀才射策高第起家揚州王簿宣惠湘東王行參軍
並不就又除鎮西湘東王外兵參軍入為尚書倉部郎
中遷儀曹侍郎時左民郎沈炯為飛書所謗將陷重辟
事連臺閣人懐憂懼與廷議理之竟得明白丹陽尹何
敬容以與剛正請補功曹史出為南昌侯相值侯景亂

不之官京城陷朝士竝被拘縶或薦奐於賊帥侯子鑒子鑒命脫桎梏厚遇之令掌書記時景軍士悉恣其凶威子鑒景之腹心委任又重朝士見者莫不卑俯屈折奐獨敖然自若無所下或諫奐曰當今亂世人思苟免獯羯無知豈可抗之以義奐曰吾性命有在雖未能死豈可取媚凶醜以求全乎時賊徒剝掠子女拘逼士庶奐每保持之得全濟者甚衆尋遭母憂哀毀過禮時天下喪亂皆不能終三年之喪唯奐及吳國張種在寇亂

中守持法度竝以孝聞及景平司徒王僧辯先下辟書
引奐為左西曹掾又除丹陽尹丞梁元帝於荆州即位
徵奐及沈烱竝令西上僧辯累表請留之帝手勑報僧
辯曰孔沈二士今且借公其為朝廷所重如此仍除太
尉從事中郎僧辯為揚州刺史又補揚州治中從事史
時侯景新平每事草創憲章故事無復存者奐博物彊
識甄明故實問無不知儀注體式牋表書翰皆出於奐
高祖作相除司徒右長史遷給事黄門侍郎齊遣東方

老蕭軌等來寇軍至後湖都邑騷擾又四方壅隔糧運不繼三軍取給唯在京師乃除𩔖為貞威將軍建康令時累歲兵荒戸口流散勍敵忽至徵求無所高祖剋日決戰乃令𩔖多營麥飯以荷葉裹之一宿之間得數萬裹軍人旦食訖棄其餘因而決戰遂大破賊高祖受禪遷太子中庶子永定二年除晉陵太守晉陵自宋齊以來舊為大郡雖經寇擾猶為全實前後二千石多行侵暴𩔖清白自守妻子並不之官唯以單船臨郡所得秩

俸隨即分贍孤寡郡中大悅號曰神君曲阿富人殷綺見奐居處素儉乃餉衣一襲氈被一具奐曰太守身居美禄何為不能辦此但民有未周不容獨享溫飽耳勞卿厚意幸勿為煩初世祖在吳中聞奐善政及踐阼徵為御史中丞領揚州大中正奐性剛直善持理多所糾劾朝廷甚敬憚之深達治體每所敷奏上未嘗不稱善百司滯事皆付奐決之遷散騎常侍領步兵校尉中書舍人掌詔誥揚東揚二州大中正天嘉四年重除御史

中丞尋為五兵尚書常侍中正如故時世祖不豫臺閣衆事竝令僕射到仲舉共奐決之及世祖疾篤奐與高宗及仲舉并吏部尚書袁樞中書舍人劉師知等入侍醫藥世祖嘗謂奐等曰今三方鼎峙生民未乂四海事重宜須長君朕欲近則晉成遠隆殷法卿等須遵此意奐乃流涕歔欷而對曰陛下御膳違和痊復非久皇太子春秋鼎盛聖德日躋安成王介弟之尊足為周旦阿衡宰輔若有廢立之心臣等愚誠不敢聞詔世祖曰古

之遺直復見於卿天康元年乃用奐為太子詹事二州
中正如故世祖崩廢帝即位除散騎常侍國子祭酒光
大二年出為信武將軍南中郎康樂侯長史尋陽太守
行江州事高宗即位進號仁威將軍雲麾始興王長史
餘並如故奐在職清儉多所規正高宗嘉之賜米五百
斛并累降勑書殷勤勞問太建三年徵為度支尚書領
右軍將軍五年改領太子中庶子與左僕射徐陵參掌
尚書五條事六年遷吏部尚書七年加散騎常侍八年

改加侍中時有事北討剋復淮泗徐豫酋長降附相繼
封賞選敘紛紜重疊匪惟應接引進門無停賓加以鑒識
人物詳練百氏凡所甄拔衣冠縉紳莫不悅伏性耿介
絶請託雖儲副之尊公侯之重溺情相及終不為屈始
興王叔陵之在湘州累諷有司固求台鉉𡚁曰袞章之
職本以德舉未必皇枝因抗言於高宗高宗曰始興那
忽望公且朕兒為公須在鄱陽王後𡚁曰臣之所見亦
如聖旨後主時在東宮欲以江總為太子詹事令管記

陸瑜言之於㓜㓜謂瑜曰江有潘陸之華而無園綺之實輔弼儲宮竊有所難瑜具以白後主後主深以為恨乃自言於高宗高宗將許之㓜乃奏曰江總文華之人今皇太子文華不少豈藉於總如臣愚見願選敦重之才以居輔導帝曰即如卿言誰當居此㓜曰都官尚書王廓世有懿德識性敦敏可以居之後主時亦在側乃曰廓王泰之子不可居太子詹事㓜又奏曰宋朝范曅即范泰之子亦為太子詹事前代不疑後主固爭之帝

卒以總為詹事由是忤旨其梗正如此初後主欲官其私寵以屬奐奐不從及右僕射陸繕遷職高宗欲用奐已草詔訖為後主所抑遂不行九年遷侍中中書令領左驍騎將軍揚東揚豐三州大中正十一年轉太常卿侍中中正並如故十四年遷散騎常侍金紫光祿大夫領前軍將軍未拜改領弘範宮衛尉至德元年卒時年七十贈散騎常侍本官如故有集十五卷彈文四卷子紹新紹忠紹忠字孝揚亦有才學官至太子洗馬儀同

鄱陽王東曹掾

蕭允字叔佐蘭陵人也曾祖思話宋征西將軍開府儀同三司尚書右僕射封陽穆公祖惠蒨散騎常侍太府卿左民尚書父介梁侍中都官尚書允少知名風神凝遠通達有識鑒容止醞藉動合規矩起家邵陵王法曹參軍轉湘東王主簿遷太子洗馬侯景攻陷臺城百僚奔散允獨整衣冠坐于宮坊景軍人敬而弗之逼也尋出居京口 時寇賊縱橫百姓波駭衣冠士族四出奔散

允獨不行人問其故允答曰夫性命之道自有常分豈可逃而獲免乎但患難之生皆生於利苟不求利禍從何生方今百姓爭欲奮臂而論大功一言而取卿相亦何事於一書生哉莊周所謂畏影避迹吾弗為也乃閉門靜處并日而食卒免於患侯景平後高祖鎮南徐州以書名之允又辭疾永定中侯安都為南徐州刺史躬造其廬以申長幼之敬天嘉三年徵為太子庶子三年除稜威將軍丹陽尹丞五年兼侍中聘于周還拜中書

侍郎大匠卿高宗即位遷黄門侍郎五年出爲安前晉安王長史六年晉安王爲南豫州允復爲王長史時王尚少未親民務故委允行府州事入爲光禄卿允性敦重未嘗以榮利干懷及晉安出鎮湘州又苦攜允允少與蔡景歷善景歷子徵脩父黨之敬聞允將行乃詣允曰公年德並高國之元老從容坐鎮旦夕自爲列曹何爲方復辛苦在外允答曰已許晉安豈可忘信其恬於榮勢如此至德三年除中衛豫章王長史累遷通直散

騎常侍光勝將軍司徒左長史安德宫少府鎮衛鄱陽王出鎮會稽允又為長史帶會稽郡丞行經延陵季子廟設蘋藻之薦託為異代之交為詩以敘意辭理清典後主嘗問蔡徵曰卿世與蕭允相知此公志操何如徵曰其清虛玄遠殆不可測至於文章可得而言因誦允詩以對後主嗟賞久之其年拜光禄大夫及隋師濟江允遷于關右是時朝士至長安者例並授官唯允與尚書僕射謝伷辭以老疾隋文帝義之並厚賜錢帛尋以

疾卒於長安時年八十四弟引
引字叔休方正有器局望之儼然雖造次之間必由法
度性聰敏博學善屬文釋褐著作佐郎轉西昌侯儀同
府主簿侯景之亂梁元帝為荊州刺史朝士多往歸之
引曰諸王力爭禍患方始今日逃難未是擇君之秋吾
家再世為始興郡遺愛在民正可南行以存家門耳於
是與弟彤及宗親等百餘人奔嶺表時始興人歐陽頠
為衡州刺史引往依焉頠後遷為廣州病死子紇領其

衆引每疑紇有異因事規正由是情禮漸疎及紇舉兵反時京都士人岑之敬公孫挺等並皆惶駭唯引恬然謂之敬等曰管幼安袁曜卿亦但安坐耳君子正身以明道直已以行義亦復何憂懼乎及章昭達平番禺引始北還高宗名引問嶺表事引具陳始末帝甚悅即日拜金部侍郎引善隸書為當時所重高宗嘗披奏事指引署名曰此字筆勢翩翩似鳥之欲飛引謝曰此乃陛下假其羽毛耳又謂引曰我每有所忿見卿輒意解何

也引曰此自陛下不遷怒臣何預此恩太建七年加戎

昭將軍九年除中衛始興王諮議參軍兼金部侍郎引

性抗直不事權貴左右近臣無所造請高宗每欲遷用

輒為用事者所裁及呂梁覆師戎儲空匱乃轉引為庫

部侍郎掌知營造弓弩矟箭等事引在職一年而器械

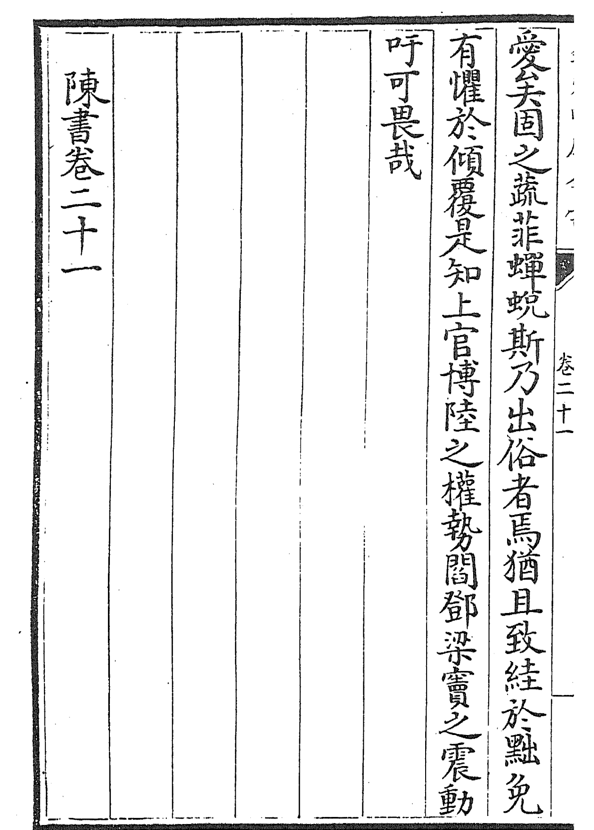
充牣頻加中書侍郎貞威將軍黄門郎十二年吏部侍

郎鈌所司屢舉王寛謝燮等帝竝不用乃中詔用引時

廣州刺史馬靖甚得嶺表人心而兵甲精練每年深入

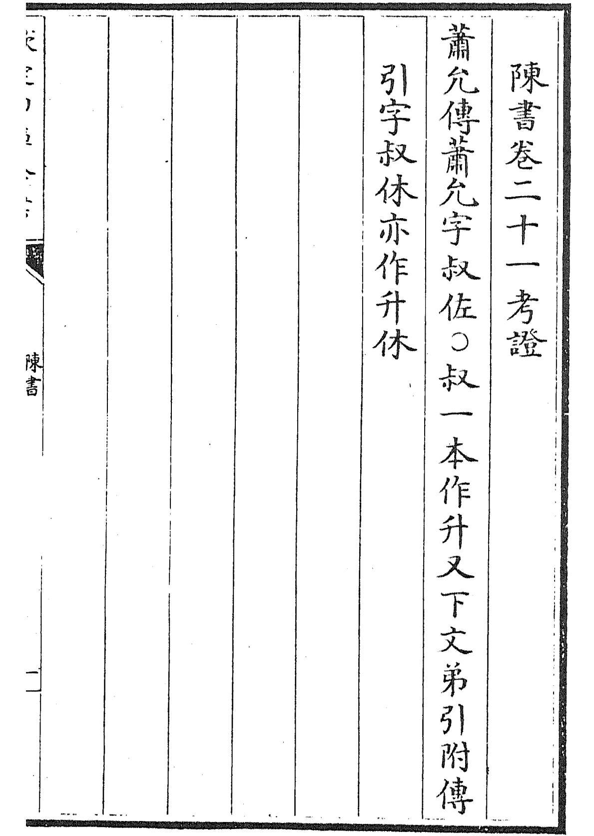
俚洞又數有戰功朝野頗生異議高宗以引悉嶺外物情且遣引觀靖審其舉措諷令送質引奉密旨南行外託收督賧物既至番禺靖即悟旨盡遣兒弟下都為質還至灨水而高宗崩後主即位轉引為中庶子以疾去官明年京師多盜乃復起為貞威將軍建康令時殿内隊主吳璡及宦官李善度蔡脫兒等多所請屬引一皆不許引族子密時為黄門郎諫引曰李蔡之勢在位皆畏憚之亦宜小為身計引曰吾之立身自有本末亦安

能爲李蔡改行就令不平不過解職耳吳璡竟作飛書
李蔡證之坐免官卒於家時年五十八子德言最知名
引宗族子弟多以行義知名弟彤以恬靜好學官至太
子中庶子南康王長史詧字士機幼而聰敏博學有文
詞祖琛梁特進父遊少府卿詧太建八年兼散騎常侍
聘于齊歷位黄門侍郎太子中庶子散騎常侍
史臣曰謝王張蕭咸以清淨爲風文雅流譽雖更多難
終克成名㝠蹇諤在公英飈振俗詳其行事抑古之遺



愛夫固之蔬菲蟬蛻斯乃出俗者焉猶且致絓於黜免有懼於傾覆是知上官博陸之權勢閻鄧梁竇之震動吁可畏哉

陳書卷二十一



陳書卷二十一考證

蕭允傳蕭允字叔佐○叔一本作升又下文弟引附傳引字叔休亦作升休

陳書卷二十一考證